

*MENU DE LA SAINT-VALENTIN*  
*SAINT-VALENTINE MENU*

La mystérieuse truffe noire, le charnel gingembre, l'épicé piment  
et l'envoûtante cardamome vous transporterons au romantique pays de l'amour,  
Joyeux Saint-Valentin !

黒トリュフ、ジンジャー、スパイシーチリ、カルダモンの魅惑が  
バレンタインデーにロマンティックな愛の地へご案内いたします

The fascinating black truffle, the exciting ginger, the spicy chili of Espelette  
and the feel-good sensation creator, chocolate will carry you to the land of romance and love.  
Happy Valentine's Day !

**Royale de Saint-Jacques et composition d'asperge cuite et crue à la truffe noire**

帆立貝のロワイヤルとアスパラガスのコンポジション 黒トリュフの香り

Delicate black truffle scented scallop flan with cooked and raw asparagus composition

**Langoustines rôties au piment d'Espelette, condiment safrané d'oignons nouveaux**

ラングスティーヌのポワレ エスプレット風味 サフランと新たまねぎのコンディメント

Sautéed langoustine with espelette chili and saffron braised young onions

**L'escalope de foie gras gratinée au gingembre et citron confit,  
pamplemousse rose étuvé à la cardamome, sauce au cacao**

フォワグラのグラチネ 生姜とレモンのコンフィ

ピンクグレープフルーツのエチュベとカカオのソース

Ginger and lemon broiled foie gras with cardamom flavored grapefruit and cacao sauce

**Canon de sole à la vapeur, chou fleur rissolé et coulis de cresson, caviar d'aquitaine**

舌平目のアラヴァプール カリフラワーのソテーとクレソンのクーリー アキテーヌキャヴィアをのせて

Steamed sole filet with seared cauliflower and watercress coulis, Aquitaine caviar

**Noix d'entrecôte en croûte de sel, fricassée de légumes printaniers et jus aux herbes aromatiques**

赤城和牛ロースの塩生地包み焼き 彩り野菜のフリカッセとハーブ入りのジュ

Oven cooked Akagi rib-eye wrapped in sea salt crust, spring vegetable fricassee and herb fragranced sauce

**Passionnée fruit de la passion**

情熱的なパッションフルーツ

Passionate passion fruit

**Café, thé ou infusion**

**Mignardises**

コーヒー 紅茶 ハーブティー

プティフル

Original blend coffee, tea or herbal infusion

Petits fours

22,000

**Menu pour 2 personnes**

お二人様からのご用意でございます

Served per couple

Tous les prix sont en Yen Japonais et incluent 5% de taxes mais 13% de service ne sont pas compris.

上記は日本円での表示価格に消費税を含んだ料金で、別途13%のサービス料を申し受けます。

All prices are in Japanese Yen inclusive of 5% consumption tax and subject to 13% service charge.